

Raimund  Gerhard[Z] [40185] Spezial-Verlag  
vonrussischen Lehrmitteln zu militärischen Zwecken  
in Leipzig.**Stimmen der Presse:**

Prof. Fischer, Dozent d. russ. Spr. a. d. Kgl. Kriegsakad. in Bln., in der Kreuzzeitung: „Der Gerhardsche Verlag übernimmt auf dem Gebiete der Lehr- und Lesewerke für den Unterricht im Russischen offenbar in letzter Zeit die Führung.“ — Oest.-ungar. Heereszeitung: „Die verdienstvolle und auf diesem Gebiet staunenswert rührige Verlagshandlung R. Gerhard (Verlag für russische Lehrmittel speziell zu militärischen Zwecken) hat ihren Katalog über russische Behelfe (einschliesslich der Schreibhefte) neuerdings um nachstehende Werke bereichert, deren Anschaffung wir bestens empfehlen, und zwar: Cremat, Wortschatz und Phraseologie der russ. Sprache, Cremat, Signaturenschlüssel, Gerhard, Leseschule, Gerhard, Lehrkarte.“

Für das Wintersemester empfehle ich folgende gangbaren Artikel meines Verlags zur Lagerergänzung:

**Russische Schreibschule für Erwachsene.** Ein Schnellkursus zur Erlernung d. russ. Schreibschrift m. beigegeb. Accentuation u. Uebersetzung m. besonderer Berücksichtigung d. Militärischen. Von Gerhard, Prem.-Lieutenant der Landwehr. Vorlage- und Schreibheft 60  $\delta$ .

„Von den vielen Hilfsmitteln, welche in neuester Zeit zur Erlernung der russischen Sprache und Schrift geboten werden, erscheint uns die Gerhardsche Schreibschule als eins der verwendbarsten.“  
Militär-Wochenblatt.

**Bisheriger Absatz: 5000 Hefte.**  
**Illustrierte Russische Leseschule in grosser Schrift.** Mit gegenüberstehender Uebersetzung und Aussprache-Transkription nebst Accenten. Vorstufe zu jeder Grammatik. Unter besonderer Berücksichtigung d. Militärischen. Von Gerhard, Prem.-Lieutenant der Landwehr. 60  $\delta$ .

Im Anschluss an seine beliebte Schreibschule bietet der Verfasser mit dieser „Soldatenbibel“ in sehr grossen Buchstaben ein ganz eigenartiges Lesebuch für den Anfang, wie es bisher nicht existierte und von militärischer Seite längst gewünscht wurde.

**Russische Lehr-Karte.** Auf das Dreifache vergrösserter Ausschnitt a. d. russischen Haupt-Stabskarte 1:126 000 m. allen gebräuchlichen Signaturen, Abkürzungen u. Bezeichnungen im Gelände. Von Gerhard, Prem.-Lt. d. Ldw. Preis: 1  $\mathcal{M}$ ; unaufgezogen 1  $\mathcal{M}$  50  $\delta$ .

Wer da weiss, welche Schwierigkeiten das Lesenlernen der russischen Karten mit ihren kleinen und undeutlichen Schriften bereitet, wird diese Lehrkarte mit Freuden begrüssen. Auch dem Geübteren ist sie unentbehrlich, weil sie alle Bezeichnungen im Gelände in sich vereinigt. Nicht minder ist sie zu Kriegsspielen zu verwenden.

**Signaturen-Schlüssel zu allen Karten des russischen Haupt-Stabes.** Ausführliche Erklärung aller Signaturen, Abkürzungen, Gelände-Bezeichnungen und Massstäbe russischer Generalstabskarten in alphabetischer Anordnung mit deutscher Übersetzung. Nebst einer Übersichtstafel m. 188 Original-Zeichn. v. Cremat, Hauptmann à la suite d. II. Ingenieur-Inspektion u. Militärlehrer a. d. Haupt-Kadetten-Anstalt. Preis 60  $\delta$ .

Enthält alle auf russischen Generalstabskarten verschiedener Massstäbe vorkommenden Zeichen, Abkürzungen etc. in sonst nirgends gebotener Vollständigkeit. Wird deshalb am besten als **Schlüssel zu Gerhards Lehrkarte** benutzt.

**Russische Meldekarten und Couverts** dazu mit russischer Aufschrift nach Angaben eines Offiziers der Leipziger Garnison. Preis einer Karte in Couvert 10  $\delta$ .

Von dem Unterricht Erteilenden entsprechend ausgefüllt, bilden diese Meldekarten ein ebenso praktisches wie eminent nützlich Hilfsmittel zum Lesenlernen russischer ausgeschriebener Handschriften und schriftlicher Befehle.

**Russische Wandalphabete**, 388 Buchstaben etc., unaufgez. 90  $\delta$ ; aufgez. in Pappkasten mit alphabetischer Einteilung 5  $\mathcal{M}$  40  $\delta$ ; desgleichen in Holzkasten 6  $\mathcal{M}$ . Lesemaschine (Wandtafel zum Aufstellen oder Aufhängen) 4  $\mathcal{M}$  50  $\delta$ . Miniatur-Apparat 50  $\delta$ . (Kasten-Einrichtung gesetzlich geschützt.)

In Kommission nur aufgezogen.

Werden häufig als Plakate in Kasernenstuben benutzt.

**Wortschatz und Phraseologie der russischen Sprache** m. besonderer Berücksichtigung d. russ. Heeres-Terminologie. Mit grammatischen Erläuterungen. Praktisches Hilfsbuch zur Erlernung des Russischen. Herausgeg. v. Hauptmann Cremat, Militär-Lehrer a. d. Haupt-Kadetten-Anstalt. Nebst vorangestellter kurzer Grammatik u. 1 Signaturtafel. 2 Teile in 1 Bd. geheftet 5  $\mathcal{M}$  40  $\delta$ ; gebunden 6  $\mathcal{M}$ .

= Eingehend besprochen u. empfohlen im Militär-Wochenblatt 1894, Literaturblatt No. 14. Daraus einzeln:

**Kurzgefasste russische Grammatik** von Hauptmann Cremat. 1  $\mathcal{M}$  40  $\delta$ ; geb. 1  $\mathcal{M}$  75  $\delta$ .

**Phraseologie der russischen Sprache.** Mit Signaturenschlüssel u. russischer Heeres-Terminologie. Von Hauptmann Cremat. Geh. 4  $\mathcal{M}$  50  $\delta$ ; geb. 5  $\mathcal{M}$ .

= Das Buch ist als das beste Hilfsmittel zur Vorbereitung für das Dolmetscher-Examen von Lehrern u. in der Presse bezeichnet worden.

**Russische Nationalbibliothek** mit Accenten u. deutscher Uebersetzung. 2 Bde. à 10  $\mathcal{M}$  und Suppl. à 1  $\mathcal{M}$  oder in 25 einzelnen Heften à 1  $\mathcal{M}$ .

**Russische Meisterwerke** mit Accenten u. Anmerkungen in besond. Heften. Herausgeg. v. Dr. Abicht in Breslau. Jedes Heft 60  $\delta$ .

Enthält Werke von Tolstoj, Ostrowski, Krüilov, Generalmajor Ssuchomlinov etc.

**Kollektion Manassewitsch.** 40 einzelkäufliche Texthefte, Schriften von Turgenjeff, Lermontoff, Puschkin, Gogol, Nekrassoff etc. enthaltend. Accentuiert ohne Anmerkungen. à 50  $\delta$ .

**Russische Bibliothek** ohne Accente z. Lektüre f. Vorgeschrittenere.

**Russische klassische Dichter** in Miniatur-Ausgaben, geheftet u. geb. Puschkin, Lermontoff, Kolzoff, Rylejeff etc.

**Russischer Dolmetscher.** Mit Grammatik, vollständigem Wörterbuch, Gesprächen. Alles accentuiert und mit Aussprachebezeichnung. Kartoniert 1  $\mathcal{M}$ .

**Russischer Reiseführer.** Mit Dolmetscher, Wörterbuch, Eisenbahnkarte. Billige Ausgabe. Kartoniert nur 3  $\mathcal{M}$ .

**Russicimen** m. Accenten u. Uebersetzung von Boris Manassewitsch. 1  $\mathcal{M}$ .

Zettel zur Lagerbestellung beiliegend.

**HOF-VERLAG**  
**R. von Grumbkow**  
DRESDEN.

[Z] [40444] Soeben erschien:

# Sigmar.

Dramatisches Gedicht in 3 Theilen

von

**Carl Schottelius.**

2  $\mathcal{M}$  ord., 1  $\mathcal{M}$  50  $\delta$  no., 1  $\mathcal{M}$  40  $\delta$  bar.  
Freiexemplare: 7/6, 15/12.

Das hochpoetische Werk dürfte insbesondere in den Provinzen Hannover u. Schleswig-Volstein bedeutendes Aufsehen erregen.

Ich bitte zu verlangen.

[40365] Bei mir erschien neulich:

**Zum nationalen Ehrengedenktage**  
**Heinrich Pestalozzi's, 12. Januar 1896.**

## Heinrich Pestalozzi.

Nach seinem Leben, Wirken  
und seiner Bedeutung dargestellt

von

**W. Kayser,**

(Verfasser von Comenius) Lehrer in Hannover.

Mit dem Portrait Pestalozzi's.

8<sup>o</sup>. Preis geheftet 3  $\mathcal{M}$  20  $\delta$ ;  
in hübschem Originaleinband 4  $\mathcal{M}$ .

Bedingungen:

25%, brosch. u. fest 11/10 (geb. nur fest).

Bitte um gütige Verwendung.

**F. Schultze in Zürich.**